

## Regionales

**tip** KOMPAKT

### Straßensperrung wegen Markt

**WEDEL** Der Weihnachtsmarkt in der Wedeler Altstadt findet in diesem Jahr am 1. und 2. Dezember statt. Dafür wird die B 431 im Bereich des Marktplatzes sowie die Küsterstraße von Sonnabend, 7 Uhr, bis Sonntag zirka 21 Uhr voll gesperrt. Für den Aufbau des Weihnachtsmarkts gilt bereits ab Freitag, 30. November ab 13 Uhr in der Küsterstraße, auf dem Parkplatz am Roland sowie auf den gegenüberliegenden Parkflächen vor dem Porter House eine Halteverbotregelung. Besucher, die mit dem Auto zur Veranstaltung kommen, werden gebeten, die ausgewiesenen Parkplätze zu benutzen. Die Parkplätze Am Redder, Jungfernstieg und Festplatz befinden sich in Veranstaltungsnähe. *moh*

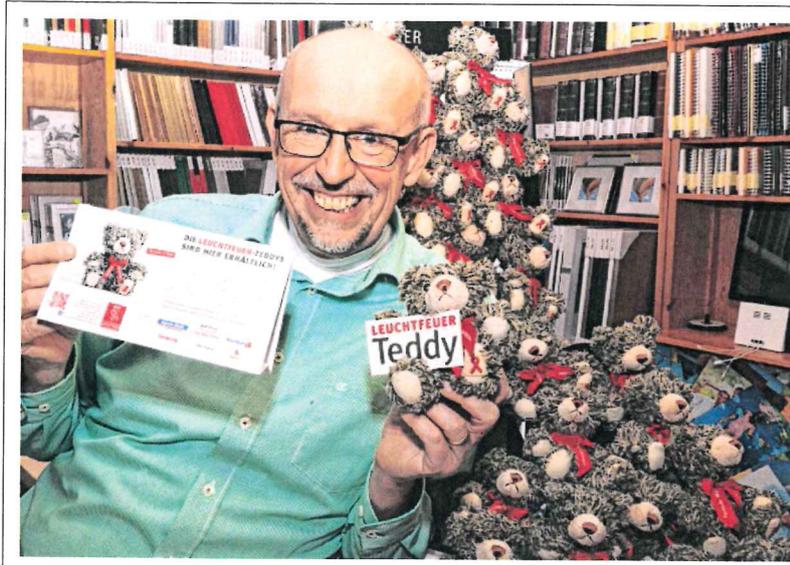
### Eigene Stimme kennenlernen

**WEDEL** „Gut bei Stimme sein“ heißt der dreitägige Kursus, den Konzertsängerin und Sprecherin Christina Alba Ansohn von Montag, 26. November, bis Mittwoch, 28. November, jeweils von 9 bis 16.30 Uhr in einem Angebot der Volkshochschule leitet. Nach einem Überblick über die Lautproduktion und die anatomischen und physiologischen Voraussetzungen stehen ausgewählte Stimm-, Körper- und Wahrnehmungübungen auf dem Programm. Der Kursus ist in Schleswig-Holstein als Bildungsurlaub anerkannt. Anmeldungen unter der E-Mail-Adresse [info@vhs-wedel.de](mailto:info@vhs-wedel.de) oder im Internet. Infos unter Telefon (041 03) 915 40. *moh*

### Zweimal Kochen mit der VHS

**WEDEL** Die VHS Wedel hat noch freie Plätze in zwei Kochkursen. Am Sonnabend, 24. November, zeigt Apinya Yonpimai, dass thailändisches Kochen ganz einfach ist. Der Kursus findet von 11 bis 14 Uhr in der VHS statt, die Gebühr beträgt 23 Euro zuzüglich Lebensmittelumlage. Am Montag, 26. November, wird unter Anleitung von Anke Hennig ein edles und kreatives Vier-Gänge-Weihnachtsmenü zubereitet. Los geht es um 17 Uhr. Die Gebühr beträgt 31 Euro plus Lebensmittelumlage. Anmeldungen unter der E-Mail-Adresse [info@vhs-wedel.de](mailto:info@vhs-wedel.de) oder auf der Homepage. *moh*

www.vhs.wedel.de



### Teddy-Aktion für Leuchtfieber Hamburg gestartet

**WEDEL** Noch während des Aufbaus bekam **Thomas Schoppel** (Foto), Filialeiter des Fotoladens Wedel, die ersten Nachfragen für die beliebten Kuschelbären, die für den guten Zweck verkauft werden. Seit 1996 unterstützt er die Teddy-Aktion des Vereins Leuchtfieber Hamburg, der ein Hospiz für schwerkranke und sterbende Menschen betreibt. Für eine Spende von mindestens 6 Euro können die Bären erworben werden. Die Erlöse fließen an das Hospiz. Der Fotoladen Wedel, Bahnhofstraße 11, hat montags bis freitags von 9 bis 13.30 Uhr und 14 bis 18 Uhr und sonnabends von 9 bis 13 Uhr geöffnet. *baf*

www.hamburg-leuchtfieber.de

## Belohnung für großes Engagement

**EHRUNG** Kreis Pinneberg zeichnet Ehrenamtliche mit einem Eintrag in das Bürgerbuch aus / Vorschläge bis zum 15. Dezember möglich

Von Lars Zimmermann

**KREIS PINNEBERG** Das Ehrenamt ist für die Gesellschaft unverzichtbar. In Vereinen, in Schulen, in der Politik, bei der Pflichtlingsbetreuung – freiwillige Helfer engagieren sich in ganz unterschiedlichen Bereichen. Ohne dieses Engagement würde unser Gemeinwesen nicht funktionieren. Das honoriert auch der Kreis Pinneberg und belohnt drei Ehrenamtliche mit einem Eintrag ins Bürgerbuch des Kreises – drei Namen, die stellvertretend für den unermülichen Einsatz so vieler

stehen und das Ehrenamt insgesamt aufwerten sollen. Kreispräsident Helmut Ahrens (CDU) ruft die Bevölkerung daher dazu auf, schriftlich bis zum 15. Dezember Vorschläge für geeignete Kandidaten bei der Kreisverwaltung, Stabsstelle Landrat, Politik und Kommunikation, Kurt-Wagner-Straße 11, 25337 Elmshorn einzureichen. Geehrt werden Personen, die sich mit besonderem ehrenamtlichen Engagement für die Gesellschaft hervorgetan hätten, heißt es in einer Pressemitteilung des Kreises. Der Einsatz könne sich dabei

grundsätzlich auf alle Lebensbereiche beziehen. Der Ältestenrat, dem alle Fraktionen, der Kreispräsident und seine Stellvertreter angehören, entscheidet, wer sich über den Eintrag ins Bürgerbuch freuen darf. Die Auszeichnung wird voraussichtlich in der Kreistagsitzung am 6. Februar 2019 im Rahmen einer feierlichen Zeremonie erfolgen. Wer Vorschläge einreichen möchte: Die Bewerbungsunterlagen und die Grundsätze können auf der Internetseite des Kreises Pinneberg heruntergeladen werden.

www.kreis-pinneberg.de



Kreispräsident Helmut Ahrens und seine Stellvertreterinnen Elke Schreiber und Sabine Schaefer-Maniezki (links) suchen drei verdiente Ehrenamtler. FOTO: KREIS PINNEBERG

# Mittagstisch

**FLEISCHEREI Höpfermann**  
Mittagstisch Party Service

04103 28 94

Kronskamp 26, 22880 Wedel

**Mittagstisch vom 19. – 24.11.2018**

Wochengericht von Montag bis Freitag:  
Schweineackbraten mit Erbsen, Wurzeln und Salzkartoffeln 6,00 €  
Schweineackbraten mit Erbsen, Wurzeln und Salzkartoffeln 6,00 €  
Montag: Nudelauflauf „Carbonara“ 6,00 €  
Dienstag: Wurzelintopf auf Rind- und Schweinefleisch gekocht 6,00 €  
Mittwoch: Schmorripchen mit Rotkohl und Salzkartoffeln 6,00 €  
Donnerstag: Hühnerfricassee mit Reis und Salzkartoffeln 4,40 €  
Freitag: Tomatensuppe und Dessert 6,00 €  
Samstag: Lammbraten mit Bohnen und Salzkartoffeln 6,00 €

www.fleischerei-hoepfermann.de

## Nasse Wände? Feuchter Keller?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.  
Abdichtungstechnik Dipl. Wi.-Ing. (FH)  
Sonke Teichert  
Hauptstrasse 51, 25462 Rellingen  
☎ 04101 - 8050800  
[www.ISOTEC.de/Teichert](http://www.ISOTEC.de/Teichert)

**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

## Winterreifen

ab 35,00 €

bei uns - für alle Fabrikate  
[www.ford-fricke.de](http://www.ford-fricke.de)

**Ford**  
AUTOHAUS  
**Fricke**  
Inh. Martina Fricke e.K.  
Kronskamp 115 • 22880 Wedel  
Telefon 0 41 03 / 8 30 33  
Fax 8 38 87

**WILDE & PEPER**  
LACKIERUNGEN GMBH  
**0 41 03 / 91 94 14**  
Kronskamp 131 • 22880 Wedel

**Unfallreparatur**  
Lackiererei  
Blecharbeiten